Declaration and Power f Attorn y for Pat nt Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CHEMICAL SOLUTION FEEDING APPARATUS
	AND METHOD FOR PREPARING SLURRY
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japan s Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願 Pat. Appln. No. 2001-371944	Japan	05 / 12 / 2001	Priority Not Claimed 優先権主張なし
гас. Арріп. Но. 2001 371344	Capan		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条(e)項の利益		I hereby claim the benefit under Title I 19(e) of any United States provisions	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		Filing Date) 《出願日)
私は、ここに、下配のいかなるを 典第35編第120条に基づく利益を なるPCT豆際出願についても、そう を主張する。また、本出願の各特許 35編第112条第1段に規定されり PCT国際出願に開示されていない。 出願日と本国内出願日またはPCT国 された情報で、連邦規則法典第378 性に関わる重要な情報について開示す	の同第365条(c)に基づく利益 青水の範囲の主題が、米国法典第 と態様で、先行する米国出願又は 島合においては、その先行出願の 際出願日との間の期間中に入手 類則11.56に定義された特許	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application(s International application designating the and, insofar as the subject matter of a application is not disclosed in the prior International application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is matter Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT International filing date.	i), or 365(c) of any PCT is United States, listed below such of the claims of this runited States or PCT provided by the first paragraph in 112, I acknowledge the duty that to patentability as defined in ins, Section 1.56 which became a prior application and the
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況 : 特許許可、係属中、別	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現况 : 特許許可、係属中、別	
私は、ここに表明された私自身の外 且つ情報と信ずることに基づく陳述が 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような放派 たはそれに対して発行されるいかなる ずることを理解した上で陳述が行われ	が、真実であると信じられること などを行った場合は、米国法典 または拘禁、若しくはその両方 意による虚偽の陳述は、本出願ま 5特許も、その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; are were made with the knowledge that we like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the United wilful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	ments made on information and further that these statements illful false statements and the or imprisonment, or both, under States Code and that such

Docket No.	

ARMSTRONG, WESTERMAN & HATTORI, LLP

Japanes Languag D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下配の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).



23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

書類送付先

Between the Company of the Company

Send Correspondence to:



23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) 唯一または第一発明者氏名		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
		Full name of sole or first inventor	
		Naoki HIRAOKA	
発明者の署名	百行	Inventor's signature Date	
		平岡 為樹 Sep.9, 2002	
住所		Residence	
		Kasugai, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU VLSI LIMITED	
		1844–2, Kozoji–cho 2–chome, Kasugai–shi, Aichi 487–0013 Japan	
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
		Hiroshi OSUDA	
第二共同発明者の署名	目付	Second inventor's signature Date	
		押田 猫 5ep. 9、2002	
住所		Residence	
		Kasugai, Japan	
国籽		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o FUJITSU VLSI LIMITED	
٠ .		1844–2, Kozoji–cho 2–chome, Kasugai–shi, Aichi 487–0013 Japan	
(第三以下の共同発明者についても同様に記載 すること)	礼、署名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Hotaka YAMAMOTO	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
Í		山木猫声	(0 - >
住所		Residence	Sep. 9. 2002
		Kasugai, Japan	
国籍		Citizenship	
		·	
郵便の宛先		Japan Post Office Address	
3000			
		c/o FUJITSU VLSI LIMITED	
		1844-2, Kozoji-cho 2-chome, Kas Aichi 487-0013 Japan	sugai-shi,
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
. *			
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Residence	
		residence	
国籍		Chi-	
<u>क्रम मह</u>		Citizenship	
50 / F O C + L			
郵便の宛先		Post Office Address	
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	
		i an rathe of mur joint inventor, it any	
第五共同発明者の署名	目付	Fifth inventor's signature	Date
		Thormventor a signature	Date
住所		Residence	
		Residence	
国籍			
는 전 기계		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国幹		Citizenship	
		Ordeoriarip	
郵便の宛先		Dod Office Add	
かりな が		Post Office Address	